

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Η παρούσα διπλωματική εργασία στοχεύει στην αντιπαραθετική ανάλυση δύο συστημάτων τονισμού: της ρωσικής και της ελληνικής γλώσσας, στο πλαίσιο της διδασκαλίας της ρωσικής σε ελληνόφωνο κοινό. Στο πρώτο μέρος παρουσιάζονται τα χαρακτηριστικά του ρωσικού συστήματος τονισμού, στο δεύτερο μέρος αναπτύσσονται αντίστοιχα τα στοιχεία του συστήματος τονισμού της ελληνικής γλώσσας και το τρίτο μέρος είναι αφιερωμένο στη σύγκριση των δύο παραπάνω συστημάτων, την αναφορά των ομοιοτήτων και την επισήμανση των διαφορών τους. Σημαντικό κομμάτι της εργασίας αποτελούν η ανάλυση και η ταξινόμηση των λαθών σχετικά με τον τόνο, τα οποία κάνουν οι Έλληνες κατά την ενασχόληση τους με την εκμάθηση της ρωσικής γλώσσας, καθώς και οι μεθοδολογικές συμβουλές, οι οποίες προτείνονται με βάση τα αποτελέσματα της έρευνας σχετικά με τα λάθη που προέκυψαν. Για την εκπόνηση της έρευνας έχει χρησιμοποιηθεί η αντιπαραθετική μέθοδος, η οποία στοχεύει κατά κύριο λόγο στην ανάδειξη των διαφορών των συγκρινόμενων γλωσσών. Τα συμπεράσματα, τα οποία προέκυψαν, μελετήθηκαν ενδελεχώς και καταδεικνύουν τη σημαντικότητα του θέματος του τονισμού, καθώς και την ανάγκη για μεγαλύτερη εμβάθυνση στη διδασκαλία των κανόνων που τον διέπουν.